LC1313

ADRODDIAD GAN Y PWYLLGOR DEDDFAU	LEGISLATION COMMITTEE REPORT

Gorchymyn Rheoli Clefydau a Phlâu Gwenyn (Cymru) 2006

Mae’r Gorchymyn hwn, yn dirymu ac yn disodli Gorchymyn Rheoli Clefydau Gwenyn 1982 ac yn dirymu’r Gorchymyn Mewnforio Gwenyn 1997.

Rheol Sefydlog 11.7

Mae’r pwyntiau canlynol wedi’u nodi i fod yn destun adroddiad o dan Reol Sefydlog 11.7.

Mae paragraffau (2), (3) a (4) yn cynnwys croesgyfeiriadau at baragraff 4 heb esboniad pellach. Os bwriadwyd i’r rhain gyfeirio at baragraff 4 yr Atodlen, dylai hynny gael ei wneud yn eglur. Os mai rhyw baragraff 4 arall a fwriadwyd, dylai’r ddarpariaeth gael ei gwneud yn eglur. [Rheol Sefydlog 11.7(v)]

Yn erthygl 8(1)(a), mae’r rhestr o eitemau sydd i’w dinistrio neu eu trin yn cychwyn gyda "the hive" yn Saesneg, ond nid yw’r eitem hon wedi’i chynnwys yn y testun Cymraeg. [Rheol Sefydlog 11.7(vi)]

Ar ddiwedd erthygl 8(4), mae’r testun Saesneg yn caniatáu cyflwyno hysbysiadau pellach ("may"). Mae’r elfen ganiataol hon ar goll yn y Gymraeg "gall", felly dylid defnyddio "caiff" yn ei le. [Rheol Sefydlog 11.7(vi)]

Mae’r rhain oll yn fân gamgymeriadau drafftio neu deipio sy’n briodol i’w cywiro trwy Femorandwm Cywiriadau.

Sylwadau

Mae nifer o bwyntiau fformatio a sillafu sy’n briodol i’w cywiro wrth eu cyhoeddi, wedi’u dwyn i sylw’r cyfreithiwr sy’n drafftio.

David Melding AC

Cadeirydd y Pwyllgor Deddfau

20 Mehefin 2006